

ICS 29.120.99

Ersatz für
VG 95387-101:1989-08,
VG 95387-102:1988-09,
VG 95387-103:1988-09,
VG 95387-104:1988-09Supersedes
VG 95387-101:1989-08,
VG 95387-102:1988-09,
VG 95387-103:1988-09,
VG 95387-104:1988-09

**Befestigungs- und Kennzeichnungsteile —
Teil 106: Befestigungsbänder, Befestigungsleisten, Befestigungswinkel,
Auswahl aus SAE AS 23190/3A, SAE AS 33391A, SAE AS 33401A
und SAE AS 33411A;
Text Deutsch und Englisch**

Mounting and marking parts —
Part 106: Tie down straps, mounting plates, mounting brackets,
selection from SAE AS 23190/3A, SAE AS 33391A, SAE AS 33401A
and SAE AS 33411A;
Text in German and English

Parties de fixation et de marquage —
Partie 106: Colliers rilsan, fixations de la bande, supports de montage,
sélection de SAE AS 23190/3A, SAE AS 33391A, SAE AS 33401A
et SAE AS 33411A;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 11 Seiten
Total extent 11 pages

Normenstelle Elektrotechnik (NE) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorwort	4	Foreword	4
1 Anwendungsbereich	5	1 Scope	5
2 Normative Verweisungen	5	2 Normative references	5
3 Begriffe	6	3 Terms and definitions	6
4 Auswahl	7	4 Selection	7
4.1 Allgemeine technisch-organisatorische Anforderungen	7	4.1 General technical-organizational requirements	7
4.2 Technische Daten	7	4.2 Technical data	7
4.2.1 Allgemeines	7	4.2.1 General	7
4.2.2 Befestigungsbänder aus Stahl nach SAE AS 23190/3A	7	4.2.2 Tiedown straps of steel according to SAE AS 23190/3A	7
4.2.3 Befestigungsleisten aus Kunststoff SAE AS 33391A	8	4.2.3 Mounting plates of plastic according to SAE AS 33391A	8
4.2.4 Befestigungswinkel aus Kunststoff für Schottdurchführung nach SAE AS 33401A	8	4.2.4 Bulkhead brackets of plastic according to SAE AS 33401A	8
4.2.5 Befestigungswinkel aus Kunststoff nach SAE AS 33411A	9	4.2.5 Mounting brackets of plastic according to SAE AS 33411A	9
4.3 Verarbeitung	9	4.3 Processing	9
4.4 Patentrecht	9	4.4 Patent law	9
5 Prüfungen	9	5 Tests	9
6 Typprüfung	10	6 Qualification test	10
6.1 Allgemeines	10	6.1 General	10
6.2 Geltungsdauer der Zulassung	10	6.2 Validity of qualification approval	10
6.3 Listung der Zulassung	10	6.3 Listing of the qualification approval	10
7 Qualitätssicherung	10	7 Quality assurance	10
7.1 Gütesicherung	10	7.1 Quality assurance	10
7.2 Güteprüfung	10	7.2 Quality inspection	10
7.3 Aufrechterhaltung der Zulassung	10	7.3 Maintenance of qualification approval	10
8 Bezeichnung	11	8 Designation	11
9 Kennzeichnung und Verpackung	11	9 Marking and packaging	11
9.1 Allgemeines	11	9.1 General	11
9.2 Kennzeichnung des Bauelements	11	9.2 Marking of the component	11
9.3 Kennzeichnung auf der Verpackung	11	9.3 Marking on the packaging	11
9.4 Verpackung	11	9.4 Packaging	11
10 Umweltverträglichkeit	11	10 Environmental compatibility	11

Tabellen

Tabelle 1 — Befestigungsbänder aus Stahl nach SAE AS 23190/3A	7
Tabelle 2 — Befestigungsleisten aus Kunststoff SAE AS 33391A	8
Tabelle 3 — Befestigungswinkel aus Kunststoff für Schottdurchführung nach SAE AS 33401A	8
Tabelle 4 — Befestigungswinkel aus Kunststoff nach SAE AS 33411A	9

Tables

Table 1 — Tiedown straps of steel according to SAE AS 23190/3A	7
Table 2 — Mounting plates of plastic according to SAE AS 33391A	8
Table 3 — Bulkhead brackets of plastic according to SAE AS 33401A	8
Table 4 — Mounting brackets of plastic according to SAE AS 33411A	9

Vorwort

Bauelemente nach dieser Norm sind zulassungspflichtig; siehe hierzu VG 95211.

Diese Norm wurde von der Normenstelle Elektrotechnik (NE) im DIN, Arbeitsausschuss NA 140-00-17-04 UA "Befestigungs- und Kennzeichnungsteile", erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Auswahlnorm für den Bereich Befestigungsteile.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Texte dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

VG 95387 *Befestigungs- und Kennzeichnungsteile* besteht aus:

Siehe VG 95387-1, *Übersicht*

Diese Norm ist auch anerkannt von:

- armasuisse
3003 BERN
SCHWEIZ
- Ministerie van Defensie
DGM/MIB
2500 ES DEN HAAG
NIEDERLANDE

Die in den Tabellen enthaltenen leeren Fächer sind für später nachzutragende Angaben vorgesehen.

Änderungen

Gegenüber VG 95387-101:1989-08, VG 95387-102:1988-09, VG 95387-103:1988-09 und VG 95387-104:1988-09 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) die Bauelemente wurden in dieser Norm zusammengefasst;
- b) es wurden Versorgungsnummern ergänzt;
- c) es wurden Anwendungshinweise aufgenommen;
- d) die Norm wurde redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 95387-101: 1989-08
VG 95387-102: 1988-09
VG 95387-103: 1988-09
VG 95387-104: 1988-09

Foreword

Components according to this standard are subject to qualification approval; for this refer VG 95211.

This standard has been prepared by Normenstelle Elektrotechnik (NE) im DIN, committee NA 140-00-17-04 UA "Befestigungs- und Kennzeichnungsteile".

The presented standard is a selection standard for mounting parts.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

VG 95387 *Mounting and marking parts* consists of:

See VG 95387-1, *Summary*

This standard is also recognized by:

- armasuisse
3003 BERNE
SWITZERLAND
- Ministerie van Defensie
DGM/MIB
2500 ES DEN HAAG
NETHERLANDS

The blank cells in the tables are intended for data to be added later.

Amendments

Compared with VG 95387-101:1989-08, VG 95387-102:1988-09, VG 95387-103:1988-09 and VG 95387-104:1988-09 the following amendments have been adopted:

- a) the components have been summarised into this standard;
- b) Stock-numbers have been added;
- c) application information has been incorporated;
- d) the standard has been editorially revised.

Previous editions